Komisyon Pwogram Fair Housing nan Somerville

Enfòmasyon sou Fair Housing pou Lokate

Fair Housing Act of 1968 la entèdi diskriminasyon nan mache, nan lokasyon oswa lojman finansyè yo. Sa genyen ladan l moun kap chache yon mortgage ak èd pou lojman.

E si map lwe yon chanm, eske Iwa Fair Housing a ap aplike pou mwen?
Wi, li aplike, lwa pou fair housing nan aplike ak oswa ak la vant pou la plipa tip lojman e ak tout moun ki se yon manm klas pwoteje a.

E si mèt kay di m li pa pran koupon pou Section 8?
Li ilegal daprè lalwa Massachusetts pou fè diskriminasyon lè wap lwe yon kay pa paske moun nan resevwa kèk fòm asistans piblik tankou byenènt, asistans medical, oswa asistans pou lokasyon. Li osi egalman illegal pou diskrimine yon moun deske lap resevwa èd.

Lalwa nan Massachusetts mande mèt kay yo pou retire penti ki gen plon nan kay ki gen timounki piti ke 6 ana.

E si mwen ta gen andikap, mwen ka mande pou aranjman?
Wi, ou kapab, men ou dwe mete/ekri demann sou papye. Yon akomamdman rezonab se yon chanjman pou regleman, Pratik oswa sèvis ki bay opòtinite ak moun andikape. Yon rampa se yon modifikasyon fisik pou yon apatman oswa yon andwa yo itilize pou pemet yon moun andikape viv alèz. Pa egzanp, ou kapab mande yon ranpa pou sèvis pou chyen nan apatman w lan nan building ki pemet animal domestik.

Li kont la lwa pou entimide oswa anpeche yon moun egzèse oswa jwi tout dwa l selon pwogram Fair Housing Act epi lot bagay tankou menas pou repòte l bay U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE). MCAD ak HUD pa bay enfomasyon de stati ilegal lè yap menen ankèt sou diskriminasyon pou lojman.

Predatory lending
Se lè moun ki prete kob (souvan se granmoun ak minè) jwenn loan oswa ankouraje pou jwenn loan ak yon tèm e kondisyon rezonab tankou frè ak to dentere.

Komisyon Pwogram Fair Housing nan Somerville
Enfòmasyon sou Fair Housing pou Lokatè

Fair housing kouvri moun ki se manm klas pwoteje yo, e gwoup moun say o ak out fanmi yo toujou victim de diskriminaston.

Nan Eta Massachusetts la, klas sa yo se Ras, Kolè, Andikap, Seks, Relijyon, Resi Ed Piblik (Sec. 8 Voucher), Stati Familial (Timoun), Stati Marital, Stati Militè, Zansèt, Laj (esepte minè), Idantite Sèks, Oryantasyon Seksyèl, Orijin National, and Enfòmasyon Jenetik.

Li illegal pou mèt kay, imobilye koutye, ak moun kap prete (ak ajan yo tou) pou define kondisyon differant pou klas pwoteje yo. Tout mound we trete menm jan e dwe gen menmk

Tout moun we trete menm jan e dwe gen menm dwa!

KISA POU FE?

(Si w kwè ou te konn diskrimine oswa bezwen konnen de Fair Housing rights)

Pale avèk oswa rankontre: Spesyalis pwogram Fair Housing nan- City Hall Annex, 50 Evergreen Ave., Somerville, MA 02145
Phone: (617)-625-6600 ext.2578

Depoze yon plent bay: MA Commission Against Discrimination (MCAD) 1 Ashburton Place, Suite 601, Boston, MA 02108 Phone: (617) 994-6000

Depoze yon plent bay: U.S. Dept. of Housing & Urban Development (HUD) FHEO Region One, 10 Causeway Street Boston, MA 02222
Phone: (617) 994-8300 or (800) 827-5005

Sonje Kiyès Ou Ye, Kisa Ou Genyen, Oswa Ki Ou Idantifye Tèt Ou Pa Ka Detèmine Ki Kote Ou Kapab Ouben Dwe Abite.

FAIR HOUSING IT'S NOT AN OPTION... IT'S THE LAW

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

ONE CALL to CITY HALL 311 SOMERVILLE, MA